

**ATA DA 92ª REUNIÃO DO COLEGIADO DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM ESTUDOS LINGÜÍSTICOS**

Aos 05 dias do mês de maio de dois mil e seis, às 14:00 horas, na sala 4041 da FALE, foi realizada a nonagésima segunda reunião do Colegiado do Programa de Pós-Graduação em Estudos Lingüísticos, presidida pelo Prof. Dr. Fábio Alves da Silva Júnior - Coordenador do Programa. Estiveram presentes os seguintes membros do Colegiado: Prof. Dr. Luiz Francisco Dias – Subcoordenador, Prof. Dr. Fábio Bonfim, Prof. Dr. Ricardo Augusto de Souza, Prof. Dr. Tommaso Raso, Profa. Dra. Adriana Pagano, Profa. Dra. Gláucia Muniz Proença, Profa. Dra. Jânia Martins Ramos, Profa. Dra. Janice Helena Chaves R. Marinho, Profa. Dra. Thaís Cristófaró e Profa. Dra. Vera Lúcia Menezes. **EXPEDIENTE:** Após modificações, foram aprovadas as atas da 90ª e 91ª reuniões, realizadas em 07/04/06 e 28/04/06, respectivamente. **ORDEM DO DIA: I – COMUNICAÇÕES:** O Prof. Fábio Alves prestou as seguintes informações: a) Portaria Capes nº 013, datada de 15/02/06, que trata da divulgação digital obrigatória de teses e dissertações de alunos que tenham recebido bolsa dessa Agência. Decidiu-se que: i) no ato da entrega dos exemplares para a marcação da defesa, o aluno deverá entregar também uma versão do trabalho em formato PDF; ii) a Coordenação encaminhará ofício ao setor de informática da FALE, solicitando a instalação do programa necessário para a conversão em PDF; iii) as defesas somente poderão ser liberadas mediante a apresentação do arquivo da dissertação/tese em formato PDF; b) cópia de e-mails em que a Profa. Júnia Focas informa à Profa. Cristina da FACIMED (RO) a recusa do PosLin em implementar um convênio com aquela Instituição. Considerando a terminologia pouco convencional adotada pela Profa. Júnia, principalmente no que se refere à Coordenação do Programa, foi sugerido que lhe seja encaminhada uma carta na qual fique registrado o descontentamento do Colegiado com relação à sua atitude. O assunto foi colocado em votação e de um total de 11 votantes, houve 01 (uma abstenção e 10 (dez) votos favoráveis ao encaminhamento da carta; **II - REFERENDAMENTOS:** **1. Mandato/Coordenação de Linhas das Pesquisa E, G, H, J:** Foram feitos os seguintes referendamentos: a) os Profs. Renato Mello e Gláucia Muniz Proença Lara passam a ser os representantes titular e suplente, respectivamente, da Linha de Pesquisa: *Análise do Discurso*. O período do mandato será de: 05/05/06 a 04/05/08; b) os Profs. Heliana Mello e Tommaso Raso passam a ser os representantes titular e suplente, respectivamente, da Linha de Pesquisa: *Estudos da Inter-relação entre Linguagem, Cognição e Cultura*. O período do mandato será de: 17/04/06 a 16/04/08; c) os Profs. Adriana Pagano e Carlos Gohn continuam sendo os representantes titular e suplente, respectivamente, da Linha de Pesquisa: *Estudos da Tradução*. O período desse novo mandato será de: período do mandato será de: 05/05/06 a 04/05/08; d) as Profas. Vera Lúcia Menezes e Ana Cristina Fricke Matte passam a ser as representantes titular e suplente, respectivamente, da Linha de Pesquisa: *Linguagem e Tecnologia*. O período do mandato será de: período do mandato será de: 17/04/06 a 16/04/08; **2. Dispensa Estágio-Docência CAPES:** Foram referendados os pedidos de dispensa do estágio-docência CAPES dos seguintes doutorandos: a) Alexia Teles, orientanda da Profa. Maria Antonieta Cohen; b) Juliana Cardoso e Victor Paredes, orientandos da Profa. Maria Cristina Magro; c) Silvana de Jesus, orientanda da Profa. Adriana Pagano; **3. Estágio-Docência CAPES/Plano de Trabalho:** Foi referendado o plano de trabalho de estágio-docência CAPES da doutoranda Silvana Maria de Jesus, orientanda da Profa. Adriana Pagano. O estágio será realizado na disciplina *Tradução II*, que será oferecida na graduação da FALE no 1º e 2º semestres de 2006; **4.**

Relatório bolsista recém-doutor e renovação de Bolsa FAPEMIG: Foi referendado o encaminhamento do relatório da bolsista recém-doutora Bernadette von Atzingen, que desenvolve pesquisa junto ao Prof. César Reis, e também seu pedido de renovação da Bolsa FAPEMIG por um ano; **5. Liberação/Exame de Qualificação**: Foi referendada a Banca do Exame de Qualificação do doutoranda Aléxia Teles Duchowny, exame marcado para 16/05/06. A Banca será composta pelos Profs. Drs.: Maria Antonieta Cohen (orientadora) - UFMG, César Nardelli Cambraia (co-orientador) - UFMG, Célia Marques Telles – UFBA, Evelyne Jeanne Andrée Angèle Madeleine Dogliani - UFMG (titulares) e Maria do Carmo Viegas - UFMG (suplente); **6. Liberação/ Defesa de Dissertação/Tese**: Foi referendada a Banca Examinadora de Defesa de Tese de Sueli Maria Coelho, defesa marcada para 05/06/06; banca composta pelos Profs. Drs.. Lorenzo Teixeira Vitral – UFMG, Ilza Maria de Oliveira Ribeiro - UFBA, Luiz Carlos Travaglia - UFU, Evelyne Madeleine Dogliani - UFMG, Maria Antonieta Amarante de Mendonça Cohen - UFMG (titulares) e Maria Beatriz Decat - UFMG, Marco Antônio de Oliveira - PUC/MG (suplentes); **7. Solicitação de co-orientação**: Foram referendados os pedidos dos Profs. Célia Magalhães e Ricardo Augusto de Souza de que os Profs. Maria Lúcia Vasconcellos (UFSC) e Clarindo Isaías Pereira da Silva (ICEX/UFMG) sejam credenciados no PosLin para co-orientar os alunos Roberto Carlos de Assis e Rômulo Francisco de Souza, respectivamente; **8. Trancamento Parcial**: Foram referendados os pedidos de trancamento parcial de matrícula dos seguintes alunos: a) Suzana Amarante Cohen, disciplina: *Seminário Tópico Variável em Gêneros e Tipos Textuais: leitura de hipertextos*; b) Cláudio Humberto Lessa, disciplina: *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: Habermas: introdução à teoria da ação comunicativa*; c) Sandra Magna Guadanini, disciplina: *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: estudos semióticos do texto*; d) Ricardo Campos Castro; disciplina *Seminário de Tópico Variável em Variação e Mudança Lingüística: fundamentos da toponímia* e) Marília Rezende e Solange Bicalho (alunas do curso de enfermagem da UFMG), disciplina: *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: reflexões teóricas e práticas em análise do discurso*; **9. Pedido de Aproveitamento de crédito I**: Foi referendado o pedido da mestrandia Alcione Aparecida Roque Reis para que a disciplina *Comunicação e Mobilização Social*, cursada como ELETIVA na FAFICH no 2º semestre de 2004 seja aproveitada como Domínio Conexo; **10. Parecerista/Projetos de Dissertação**: Foi referendada a indicação da Profa. Adriana Pagano para emitir parecer nos projetos de Júlio César M. Matias, Ingrid Trioni Machado e Bartira Gotelipe Batista, orientandos do Prof. Fábio Alves; **11. Indicação de parecerista/processo revalidação de diploma de Elideia Bernardino**: Foi referendada a indicação do Prof. Ricardo Augusto para emitir parecer no processo de revalidação de diploma de Elidéia Bernardino; **III – HOMOLOGAÇÕES**: **1. Exame de qualificação**: Foram homologados os seguintes pareceres: a) parecer emitido pelos Profs. Drs.: Maria Antonieta Cohen – UFMG/orientadora, Renato de Mello – UFMG e Ram Avraham Mandil – UFMG, aprovando o doutorando Frederico Zeymer; b) parecer emitido pelos Profs. Drs.: César Reis – UFMG/orientador, Ângela Maria Vieira Pinheiro – UFMG, Ana Luíza Gomes Pinto Navas – FCMSC/SP e José Olímpio de Magalhães – UFMG, aprovando a doutoranda Luciana Mendonça Alves; **2. Parecer processo revalidação de diploma de Elideia Bernardino**: Foi homologado o parecer emitido pelo Prof. Ricardo Augusto sendo favorável à revalidação do diploma de Elidéia Bernardino como equivalente a DOUTOR em Lingüística Aplicada (cópia do parecer disponível na pasta *Revalidação de Diploma*). Considerando a qualidade do trabalho, o parecerista sugeriu que a interessada fizesse doação de um

exemplar da tese para a Biblioteca da FALE; **IV. DELIBERAÇÕES:** **1. Carta do Prof. Renato de Mello/Mudança de nível com defesa de dissertação:** Foi lida uma carta do Prof. Renato Mello em que ele solicita informações referentes à mudança de nível com defesa de dissertação. Ficou decidido que para o mestrando pleitear esse exame será necessário que atenda aos seguintes pré-requisitos: a) tenha obtido conceito A em todas as disciplinas listadas em seu histórico escolar, b) seu projeto definitivo de dissertação tenha sido aprovado sem alterações, c) os exemplares da defesa sejam depositados na secretaria do Programa em tempo hábil para serem avaliados pelo Colegiado, d) a defesa da dissertação seja realizada até o 18º mês de seu ingresso no Programa. Caso o requerente atenda a essas exigências e seu atual orientador também seja credenciado para orientar doutorandos, o Colegiado analisará o trabalho e indicará a banca examinadora, que será composta, necessariamente, por um membro do PosLin e dois examinadores externos ao Programa. Decidiu-se, também, que o Coordenador enviará correspondência ao Prof. Renato de Mello repassando-lhe tais informações; **2. Convocação de Assembléia Geral – programação:** Ficou decidido que a VI Assembléia dos docentes do PosLin acontecerá no dia 26 de maio do corrente, às 14:00 H com previsão de término para as 17:00 H. O Prof. Fábio repassou as questões que nortearão o encontro. Na pauta constarão dois pontos de deliberação, quais sejam, diagnóstico e reformulação do Programa. Decidiu-se que o Prof. Luiz Francisco enviará a todos os docentes um documento pessoal com uma proposta de reformulação do Programa e que os professores terão prazo para apresentar outras propostas para discussão até 19 de maio do corrente. No primeiro ponto de pauta serão discutidas metas para o Programa tendo em vista o processo de avaliação trienal conduzido pela CAPES. No segundo ponto de pauta será dada prioridade às propostas de alteração da estrutura do Programa e, posteriormente, questões referentes ao exame de seleção serão tratadas. O assunto foi colocado em votação e de um total de 11 votantes, todos votaram a favor desse encaminhamento; **3. Calendários: Seleção/2007 e Reuniões de Colegiado:** Foram apresentadas duas versões do calendário do Exame de Seleção/2007 para análise. Ficou decidido que a Coordenação do Programa fará os ajustes necessários na versão que contempla o início das inscrições para o dia 1º de setembro e que a versão definitiva será apresentada na próxima reunião de Colegiado. Também foi referendada a inclusão de datas para: aproveitamento de créditos e reuniões do Colegiado que, no 2º semestre, poderão ocorrer no período da manhã; **4. Documento da Comissão de Acompanhamento Docente:** O Prof. Fábio apresentou um documento elaborado pela Comissão de Acompanhamento Docente em que são apresentadas propostas que visam à melhoria do conceito do Programa junto à CAPES. A Comissão, composta pelos Profs. Fábio Alves, Jânia Ramos e Thaís Cristófar, reunida no dia 03 de maio do corrente, elaborou um modelo de planilha na qual dados referentes à quantidade de orientandos, defesas e produção intelectual dos professores no triênio 2002-2004 serão lançados. Esta planilha norteará as discussões/deliberações relativas a credenciamento e renovação de credenciamento de professores no Programa. O documento da Comissão, composto de 13 (treze) itens, foi colocado em votação e de um total de 11 votantes, houve 02 (duas) abstenções e 09 (nove) votos favoráveis à aprovação da proposta. Os professores que se abstiveram solicitam o registro do motivo da abstenção: são suplentes e não gostariam de responder pela Linha nesse assunto (*cópia do documento disponível na pasta: Comissão de Acompanhamento Docente*); **5. Pedidos de Aproveitamento de créditos II:** Ficou decidido que os pedidos enumerados a seguir serão analisados e posteriormente referendados em

próxima reunião de Colegiado: **mestrado:** i) Terezinha Côgo, ii) Maria Lúcia Oliveira, iii) Líbia Mara Silva, iv) Maria Magda Santiago, v) Maria Alice Mota, vi) Keila da Costa, vii) Iara Maria Lages, viii) Cláudia Barbosa Siqueira; ix) Climene Fernandes Brito; x) Marisa Mendonça; xi) Mariana de Sousa D. Borges; xii) Maria Cristina Jacob Abasse; xiii) Gustavo Ximenex Cunha; xiv) Rejane Júlia Duarte; xv) Mônica da Cunha Melo; xvi) Aline Alves Fonseca; xvii) Luciani Dalmaschio; xviii) Juliana Presser; xix) Ceriz Graça Bicalho; xx) Rosilene Alves; xxi) Ricardo Campos; xxii) Isabel Teixeira do Nascimento; xxiii) Kelen Cristina Sant'Anna de Lima; xxiv) José Olavo de Oliveira Malta; xxv) Magda Alice Diniz Ferreira; xxvi) Laís Claudia Santiso Costa; xxvii) Rosiane dos Santos Ferreira; xxviii) Fabiane de Andrade Sena; xxix) Vanessa Gonçalves; xxx) Letícia Corrêa Celeste; xxxi) Paulo Paulinelli Habib; xxxii) Vander Lúcio de Souza; xxxiii) Carolina Ribeiro Diniz; xxxiv) Andréia Almeida Mendes; xxxv) Ana Paula Mendes; xxxvi) Érica Gonçalves Teixeira; xxxvii) Danívia da Cunha Mattozo Wolf; xxxviii) Fernanda Cunha Pinheiro; xxxix) Luisa Andrade Gomes; xl) Mônica Cristina V. Santos; **doutorado:** i) Teresa Cristina Alves, ii) Maria Olívia Saraiva; iii) Sandro Márcio Drumond Alves; iv) Aurélio Takao; v) Hebert Paulo de Souza; vi) Sandra Magna Guadanini; vii) Horácio dos Santos Queiroz; viii) Marisa de Sousa Viana; ix) Maria Aparecida Furtado; x) Roberto Carlos Assis; xi) Maria Carolina Ferreira Reis; **6. Próxima reunião de Colegiado:** Ficou decidido que os itens, relacionados a seguir, serão discutidos/analísados na próxima reunião: i) *Relatório da CPAD e Carta da Profa. Márcia Cançado: pedido de revisão critérios de Bolsa;* ii) *Recurso do doutorando Fabio Wenceslau referente à classificação de bolsistas;* iii) *Comissão Editorial PosLin;* iv) *Avaliação de teses e dissertações – Carta da Profa. Maria do Carmo Viegas (preenchimento de questionário/avaliação dissertações).* Nada mais havendo a tratar, o Prof. Fábio Alves agradeceu a presença de todos e encerrou a sessão, da qual eu, Geralda Martins Moreira, secretária do Programa de Pós-Graduação em Estudos Lingüísticos, lavei a ata que dato e será assinada por mim e todos os membros presentes.

Belo Horizonte, 29 de maio de 2006.

Geralda Martins Moreira (secretária)

Prof. Fábio Alves (Coordenador)   
 Prof. Luiz Francisco Dias (Subcoordenador)   
 Profa. Janice Helena Marinho (titular: Linha A) \_\_\_\_\_  
 Profa. Jânia Martins Ramos (titular: Linha B)   
 Prof. Fábio Bonfim (suplente: Linha C)   
 Profa. Thaís Cristófaró (titular: Linha D)   
 Profa. Gláucia Muniz (suplente: Linha E)   
 Prof. Ricardo Augusto de Souza (titular pro tempore: Linha F)   
 Prof. Tommaso Raso (suplente: Linha G) \_\_\_\_\_  
 Profa. Adriana Pagano (titular: Linha H) \_\_\_\_\_  
 Profa. Vera Lúcia Menezes (titular: Linha J)